

A Bundesgerichtshof (Németország) által 2023. május 9-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – ENGIE Deutschland GmbH kontra Landesregulierungsbehörde beim Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

(C-293/23. sz. ügy, ENGIE Deutschland)

(2023/C 286/24)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Bundesgerichtshof

Az alapeljárás felei

Felülvizsgálati kérelmet előterjesztő fél: ENGIE Deutschland GmbH

Ellenérdekű fél: Landesregulierungsbehörde beim Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

További felek: Zwickauer Energieversorgung GmbH; Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés

Ellentétes-e a 2019/944 irányelv⁽¹⁾ 2. cikkének 28. és 29. pontjával, valamint 30. és azt követő cikkeivel a Gesetz über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (a villamosenergia- és gázellátásról szóló törvény) 3. § -ának 16. pontjával összefüggésben értelmezett 24a. pontjához hasonló olyan rendelkezés, amely szerint az energiaszolgáltatásra szolgáló energetikai létesítmény üzemeltetőjét nem terhelik az elosztórendszer-üzemeltető kötelezettségei, ha az energetikai létesítményt a meglévő elosztórendszer helyett építi és üzemelteti annak érdekében, hogy kapcsolt energiatermelő létesítményben termelt villamos energiával több olyan, legfeljebb 200 bérlakást magában foglaló lakótömböt lásson el, amelyekhez legfeljebb évi 1 000 MWh mennyiségű energiát továbbítanak, aminek körében az energetikai létesítmény építésének és üzemeltetésének költségeit a végső fogyasztók (bérlők) viselik a szolgáltatott hőért egységesen fizetendő havi alapidő részeként, és az üzemeltető a termelt villamos energiát a bérlőknek értékesíti?

⁽¹⁾ A villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2012/27/EU irányelv módosításáról szóló, 2019. június 5-i (EU) 2019/944 európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL 2019. L 158., 125. o.; helyesbítés: HL 2021. L 373., 96. o.).

A Bayerischer Anwaltsgerichtshof (Németország) által 2023. május 9-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Halmer Rechtsanwaltsengesellschaft UG kontra Rechtsanwaltskammer München

(C-295/23. sz. ügy, Halmer Rechtsanwaltsengesellschaft)

(2023/C 286/25)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Bayerischer Anwaltsgerichtshof

Az alapeljárás felei

Felperes: Halmer Rechtsanwaltsengesellschaft UG

Alperes: Rechtsanwaltskammer München

Beavatkozó felek: SIVE Beratung und Beteiligung GmbH, Rechtsanwalt Dr. Daniel Halmer

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

1. Az EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése szerinti szabad tőke mozgáshoz való jog nem megengedett korlátozásának minősül-e, ha valamely tagállam jogszabályai szerint az ügyvédi tevékenység folytatására vonatkozó engedélyt kötelezően visszavonják egy ügyvédi irodától, ha